

# 琉球大学学術リポジトリ

米国管理下の南西諸島状況雑件 沖縄関係 外紙報道（在米その他公館関係）(1)

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-13 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	<a href="http://hdl.handle.net/20.500.12000/43804">http://hdl.handle.net/20.500.12000/43804</a>

シカゴ録

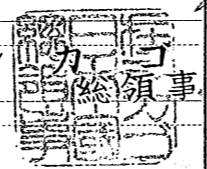
北米局長  
参事官  
北米課長

市才370号

昭和42年7月20日

外務大臣殿

在シ  
影井



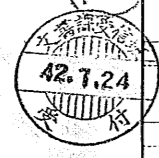
沖縄問題に関する新聞報道について

(報告)

(要旨) 沖縄問題の核心を突いた「下田発言」

以来、今年の政界論議は沖縄問題に集中  
しており、新聞・雑誌は毎日のように本問題に  
報道、佐藤首相の訪米とからんで各政党も  
本問題と取組んでいさ云々。(シカゴ・トリビュン  
東京特派員 ライムソンの記事)

要処	送達
要研究	至
課	長
河内	内
津	吉
田	中
山	坂
元	川
田	中
本	須



(本文) シカゴ・トリビュン紙は7月16日、  
ライムソン東京特派員の沖縄問題に  
関する記事 "Japan Eyeing Missile Sites  
on Okinawa" を掲載しているところ、  
大要次の通り。(記事別添)

「ライムソン前駐日米大使は1年前、沖縄  
を「導火線に火のついた火薬箱」にたとえたが、  
その火は今日、以前にも増して104104スパー  
ンしている。10も今回は日本政府最高首脳  
あたりには火がついており、下田前外務次官は  
米大使と2赴任前の記者会見で、日本国民は  
沖縄にある米口の核基地には手を触れな... その  
子、沖縄を返還して貰うこと<sup>を</sup>考<sup>え</sup>てみなければ  
ならないと述べた。

核に敏感な日本にとって、日本の領土として  
 居るべき土地に、政府が核兵器の配備を迫るに  
 認めずとしていふ態度を示唆する異言。この  
 発言は大きな反響を巻き起した。米口でも  
 この発言は物議をかもした。

ベトナム戦争の兵たん基地として、また  
 米口の全アジア地域防衛体制のカナメと見られ  
 沖縄に因り、米当局者は沖縄が話題に  
 ならずければ、ならずの程ふいと考えていふ。

にも拘らず、佐藤首相は今秋訪米の際  
 沖縄問題について話合ふと表明している。同首相は  
 要求を提出することはないが、沖縄を日本の統治下  
 戻す方向に向つて、米口と協力しながら作業を推  
 める異言を強調するものも側近筋は述べていふ。

極度の緊張が緩和される、沖縄を日本に

返置おき、これを米口の三代にわたる大統領  
 が約束しているが、その時機が一体いつ訪れようか  
 については誰一人何らのヒントも与えていない。

今年に入つてから、沖縄問題の次のような  
 点について、新聞雑誌に毎日のように記事を  
 掲載している。

(1) 琉球政府主席の米大統領訪問とその初会談。  
 (2) 安保条約が再検討され、1970年までに  
 沖縄問題を解決するよう呼びかけにマンス  
 フィールド米上院議員の発言。

(3) (ケンブリッジではライシャワー前大使が  
 日米両口の沖縄をめぐる両口の喧嘩について  
 解決の方途を見出すために行動を開始  
 しているとのべ、1970年までにその返置について  
 合意するよう勧告している)。

(3) 世論調査によれば、沖縄の日本人の88%が日本復帰に賛成しているが、日本政府はその実現に余り努力していない矣。

(4) 公明党を含む諸政党で沖縄論議が絶え間なく行なわれているが、公明党は5月6日沖縄に初の調査団を派遣した。

沖縄の領土返還問題は、関心の薄く一般国民を覚醒させることには失敗したが、この方面から反響を惹起しないタイプの問題である。従って特定の不平不満を解決するに止れば、必然的に新しい問題の論議に移って行く。

下田発言は今年の論議の中心を沖縄問題に固定し、初めてその核心を突いたものである。下田大使は日本人自身の態度の問題として、むしろ沖縄の返還を急ぐのであれば、沖縄に存在

可き米軍基地の現実の姿を考慮に入れ始めなければならぬと指摘した。

現実の姿とは、中共を目標にしたミサイルを配備した核基地のことであり、また全アジアの安全保障にとって米口が適当と思ふ通り同基地を使用しうる自由のことである。

米当局者が沖縄の現在の地位の変更を慎重である理由を説明する際、挙げているのは、正にこの現実の姿である。

本信字送付先： 米

## JAPAN EYEING MISSILE SITES ON OKINAWA

Island Key Base  
for GIs in Viet

BY SAMUEL JAMESON  
[Tokyo Bureau Chief]

[Chicago Tribune Press Service]

TOKYO, July 15—A year has passed since former Ambassador Edwin O. Reischauer compared Okinawa to a "powder keg with the fuse burning all the time," but sparks over the island are shooting higher than ever today.

This time they are flying in the highest circles of the Japanese government.

Former Deputy Foreign Minister Takezo Shimoda, in a press conference before he left to take up his post as ambassador to Washington, advised the Japanese people to consider taking back Okinawa with its American nuclear bases there intact. The former Japanese prefecture has been under American military control since the end of World War II.

### U. S. Is Concerned

To nuclear-sensitive Japan, the statement was explosive in its suggestion that the government might be willing to allow nuclear weapons to be deployed on what would become Japanese territory. To American authorities, the statement spelled trouble.

With Okinawa providing the core of logistic support for the war in Viet Nam and regarded as a key installation in the entire Asian defense system of

[Continued on page 2, col. 6]

## Japan Eyes Bases on Okinawa

[Continued from first page]

In the United States, most American officials consider the less said about Okinawa the better.

Nonetheless, Prime Minister Eisaku Sato has said he would discuss the problem when he visits the United States in the fall.

### Willing to Cooperate

Sato will make no demands, but will stress that he would like to work toward reversion of Okinawa to Japanese control while cooperating with the United States, said sources close to the prime minister.

Three American Presidents have promised to return Okinawa to Japan when tensions ease in the far east. No one, however, has given any indication when this would occur.

This year these developments have produced nearly daily articles in newspapers and magazines here on:

1. A call on President Johnson by the chief executive of the Okinawan government, the first such meeting.

2. A plea by Sen. Mike Mansfield (D., Mont.) for a solution to the Okinawan problem by 1970, when the security treaty between Japan and the United States may be reconsidered if both nations wish.

[In Cambridge, Mass., Reischauer said the United States and Japan are moving toward a solution of the differences over Okinawa. He urged agreement on return of the islands to Japan before 1970].

3. A survey that found that 88 per cent of the Japanese in Okinawa favored return to Japanese control but thought that the Japanese government was doing little to bring it about.

4. Continual debate among political parties, including the Clean Government party, the Buddhist-backed new comer that sent its first survey mission to Okinawa in June.

Altho the issue has failed to arouse the generally lethargic public, regaining control over

Okinawa—as a territorial question—is the type of problem which generates no opposition. Consequently, settlement of specific gripes inevitably leads to discussion of new problems.

Shimoda's statement fixed the topic for the Okinawa debate this year and for the first time struck at the heart of the problem. Turning the discussion toward the Japanese people themselves, he told them, in effect, that if they want Okinawa back in a hurry, they should begin to consider the realities of the American military bases there.

### Aimed at Red China

These realities are the American nuclear bases, with their missiles aimed at communist China, and the freedom the United States enjoys in using the bases as it sees fit to provide security thruout Asia.

It is precisely these realities that American officials cite in explaining why the United States is wary of changing the status quo in Okinawa.

報道課長

海外局長

北米局長

参事官

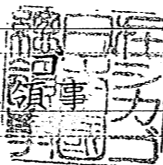
北米課長

市才446号

昭和42年8月18日

外務大臣殿

在シカゴ  
影井



沖縄の施政権返還に關する佐藤首相の言明

(新聞報道)

ツカゴ・トリビュン紙は8月18日、ジエムソン

東京特派員の記事として、佐藤首相が16日

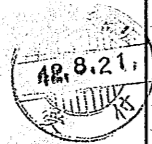
沖縄問題等懇談会の初会合において挨拶

を行なったが、同首相は其中で、「米国が

沖縄を引続き統治するに於て、将来の日米

協力を阻害するものである。今次11月訪米

要処	英	河内
要研究	吉	津
	田	吉
	森	坂元
	相川	野
	中田	
	橋本	
	黒須	



GA-4

3040 外務省

の際、私はジエムソン大統領と沖縄問題

について率直に意見を交換する考とである。

とのべたが、この言明は、これまで日本政府

が沖縄の施政権返還を要望した声明の

中で最も調子の強いものであると報道に

いふ。

ご参考として同記平切抜き別添報告

す。

別紙添付。

本信字送付先：米

GA-4

外務省

## JAPAN WARNS U. S. ON GIVING BACK OKINAWA

BY SAMUEL JAMESON  
(Chicago Tribune Press Service)

TOKYO, Aug. 16—Prime Minister Eisaku Sato today warned that continued American control of Okinawa could hinder future United States-Japan cooperation.

It was the strongest statement any Japanese government has ever made in appealing for the return of administrative control of the former prefecture of Okinawa, where massive American bases play a vital role in the war in Vietnam.

### Will Visit Johnson

Sato, addressing the opening session of an advisory council he set up to discuss Okinawa policy, said he intended to exchange opinions frankly with

President Johnson on the Okinawa problem when he visits Washington in November.

Altho the prime minister indicated he had no specific demands in mind, he said that he wanted to "decide upon a method" to solve the Okinawa question. He made it clear, however, that Japan is not prepared to wait indefinitely for the United States to fulfill its promise to return Okinawa.

"Today, 22 years after the end of World War II, the existence of 950,000 of our brethren under the control of a foreign country is, indeed, a very unnatural situation. It would not be too much to say that the indefinite continuation of such a situation may become an obstacle to future Japanese-American cooperation in maintaining the security of Asia," Sato said.

### Not Asking Withdrawal

The prime minister also called for the early return of the Bonins, a tiny group of island 600 miles south of Tokyo, controlled by the United States navy.

Sato said he was not demanding that the American bases in either Okinawa or Japan be withdrawn.

The Okinawa bases, which form the major supply center for American forces in Vietnam, were constructed after the United States gained control of the island chain in World War II. The San Francisco peace treaty gave the United States administrative control over Okinawa.





S. 42

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

大政事外外管  
務務務  
次次務  
長長審審長

人計会  
文電領  
國参資  
長参資  
長参北東  
長参中亞  
長参北東  
参南  
参中住  
参英  
長西京  
近近  
長ア  
次商國米ア  
官統ラ近  
長國一通ス  
参経賠償  
協改技賠償  
長国賠償  
参協  
長条規  
國参専  
長政経科  
参内  
長遊外  
文文

総番号 (T.A) 46579  
67年 11月 15日 16時 20分 シカゴ 発 北  
67年 月 16日 08時 22分 本省 着

外務大臣殿 影井 大使 臨時代理大使 (総領事) 代理

總理訪米 (新聞論調)

第321号 平 至急

14日付シカゴ・サンタイムスおよびシカゴス・アメリカンは社説で總理訪米とオキナワ問題を次の通り論じた。(社説で日本問題を扱ったのは、ここ1年以上なかつた。切めき空送。丁。FV)

1. サンタイムス (朝刊・民主党系)  
 標題は「米國はオキナワを保持すべし」  
 オキナワは太平洋における米國防衛の最前線であり、ヴェトナム戦争の一大軍事基地の役割りを果している故に、アジアが現在よりもつと平和になるまで、米國はオキナワを米國安全保障の不可欠のリンクとして、そのコントロールを維持すべきである。  
 オガサワラ諸島は何ら軍事的な重要性を有しない故に、その返かんに何ら異存はない。オガサワラの返かんは、サトウ總理に対する日本国内の政治的圧力をいく分かんと和するであろう。  
 アジアにおける日米兩國に対するきよらいがかんと和される

外務省

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

徴収が実行可能になるかについて話し合いを行ないうること  
 をサトウ首相に確約すべきである。  
 2. シカゴス・アメリカン (ゆう刊、中立)  
 標題は「オキナワに関する妥協」  
 オキナワはヴェトナム戦争のための最重要米軍事基地である故に、現時点では放棄できない。しかしながら日本の左よくおよび民族的勢力は領土返かんに強く要求しており、總理が成果を待ち歸り得ないならば米國はアジアの最も信頼すべき友邦を失なうかも知れない。本問題の解決は、日本国民の感情をちんせいすると同時に、日本防衛の役割をも果しているオキナワを危険にさらすことのない妥協案を見出すことにある。最も可能性ある案は、日米合同研究グループの設置であり、例えば、戦略的価値のない小さな島々を返かんするタイムテーブルを作り、オキナワを日米兩國の友好と安全に最も適うような地位に変更する方法を調査しようにすることである。  
 領土返かんを要求する日本およびオキナワの民族的感情が、ハネダにおける左よく学生とのしより突に見られるように高まっているこの際、サトウ・ジョンソン会談から積極的にして、しかもデリケートな成果をもたらす必要がある。当面の主要目標は、ヴェトナム問題が解決するまで、オキナワに関する最終決定を延期することである。  
 米、ニューヨークに転電した。

外務省

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

- 大政事外外官
- 事務次官
- 次官
- 官審長
- 総人計会
- 文電領
- 旅常
- 国参
- 長参
- 長参
- 長参
- 参南
- 中住
- 参英
- 参東
- 参近
- 参ア
- 参カ
- 参ラ
- 参近
- 参通
- 参賠
- 参政
- 参経
- 参協
- 参規
- 参軍社專
- 参政経科
- 参内
- 参道外
- 参文
- 参文

総番号(TA) 45 794  
 67年11月15日18時15分 本 省 着  
 67年11月16日10時50分 本 省 着  
 外務大臣 影井 大使 臨時代理大使 総領事 代理

総領訪米(報道ぶり、論説)

第322号/平 至急  
 往電第321号に関し、

15日シカゴ各紙の反響次のとおり。(関係記事切ぬき空  
 送)

1. トリビューンはホワイト・ハウスにおける歓迎式を  
 写真入りで報ずると共に、サトウ・ジョンソン会談におい  
 て、オキナワ・オガサワラ問題を話合つた旨地図入りで大  
 きく報道した。またサンタイムは同会談でヴァイエトナム問  
 題。アジアの安全保障とオキナワ問題について意見が交さ  
 れた旨および総領のシカゴ訪問予定を報道した。

2. デイリー・ニュース(ゆう刊、共和党系)は社説で次  
 の通り論評した。(日本問題をとりあげたことは1年以上  
 なかつた。)

標題「日本とのパートナーシップ」  
 歴史が新発展をとげる機会には極めて少ないが、極東におい  
 てそのまれな姿ぼうが起りつつある。  
 その二大要因の一つは、米国内に増大しつつある

外務省

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

らの覚醒すなわち、アジアにおける米国の比較的独逸な役  
 割に対する米国の自覚である。

第二は、日本が世界第3位の工業国になりつつあり、少な  
 くとも経済的には大国としてとう場したことである。

この状況においてサトウ総領の訪米が行なわれた。日米両  
 国の関心事は、極東の政治的、経済的安定である。その実  
 現のためには、日本の影響力と活動の増大が最も効果的で  
 ある。

日本人は核の分野で米国の責任にチャレンジしようとはし  
 ない。しかし、中共のきょういに対処すべく、ミサイル対  
 抗ロケットを含む自衛防衛力の保持を目指してしん重に働  
 いている。

オキナワ・オガサワラの返かんを希望する日本人の気持は  
 理解しうるし、理由のあることである。オキナワ基地を米  
 国の保有下におくことが日米両国にとって重要であること  
 は認められている。両国共通の利益に合致するよう友好親  
 善に解決することは困難ではないはずである。

日本人は適応性ゆたかな国民で、過去においては外見上お  
 どろくべき変化を遂げて来た。しかし、今日の日本は30  
 年前と異なる。その経済発展の奇蹟は外国貿易に依存し  
 ている。原料資源の殆んどすべてとエネルギー源の3

外務省

注 意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電 信 写

分の2を輸入にあおぐこの国が世界のきょういになること  
はあり得ない。  
日米両国のそつ直かつ真の友好関係に対し。一部にはまだ  
てい抗を感じる人もあろうが。この関係こそ。極東のため  
に。また。米國がそこでなっている負担をけい減ないし  
除去しうるベスト・ホープである。  
米に。ニューヨークに転電した。

(3)